

**ENCUESTA DE VALORACIÓN DE LA “III JORNADA CANARIA DE INTERPRETACIÓN” IMPARTIDA
EN LA FACULTAD DE TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN DE LA UNIVERSIDAD DE LAS PALMAS
DE GRAN CANARIA
(12 DE FEBERO DE 2020)**

Estudio de la muestra

A partir de los datos facilitados por la Facultad de Traducción e Interpretación sobre la población y los resultados de participación en la encuesta realizada a los asistentes a la "**III Jornada Canaria de Interpretación**", a continuación, se presentan los datos estadísticos referentes al nivel de participación en la encuesta y representatividad de la muestra.

- El dato de **población (N)** indica el número de individuos a los que se dirige la encuesta.
- El dato de **muestra (n)** indica el número de individuos que contestaron la encuesta.
- El dato de **heterogeneidad** representa el grado de dispersión o de variabilidad que existe entre los resultados.
- El dato **margen de error** indica el nivel de error a causa de observar una muestra en lugar de la población completa.
- El dato **nivel de confianza** indica la probabilidad de que los resultados de nuestra investigación sean ciertos.

1. Datos de participación en la encuesta

Población general (N)	55
Muestra general (n)	33
Nivel de heterogeneidad	50%
Margen de error	10,9%
Nivel de confianza	95%

ACTIVIDADES DE EXTENSIÓN UNIVERSITARIA ENCUESTA DE VALORACIÓN

Nombre de la actividad: **III Jornada Canaria de Interpretación**

Ponente: **Varios ponentes**

Fecha: **12 de febrero de 2020**

Número de participantes: **33 (de 55 asistentes)**

A continuación, se señala la puntuación media para cada uno de los ítems del cuestionario propuesto a los participantes al finalizar esta actividad. En este cuestionario, se les pide que valoren varios aspectos sobre la actividad señalando en qué grado (del 1 al 5) están de acuerdo con las siguientes afirmaciones, teniendo en cuenta que 1 –la puntuación más baja– se corresponde con «no estoy nada de acuerdo» y 5 –la más alta–, con «estoy totalmente de acuerdo».

1. En general, esta Jornada me ha parecido de mucho interés para la formación de un intérprete, por lo que recomiendo que se repita en futuros cursos: 4,76

2. La charla 1 (*La interpretación remota, una realidad actual*) me ha parecido de gran interés: 4,67

3. La charla 2 (*La interpretación en los medios: el caso de los premios Princesa de Asturias*) me ha parecido de gran interés: 4,79

4. La charla 3 (*The UN accreditation process - first hand experience*) me ha parecido de gran interés: 4,00

5. El taller sobre el cuidado y el uso de la voz me ha parecido de gran interés: 4,82

6. El taller de oratoria me ha parecido de gran interés: 4,64

7. La duración de la Jornada ha sido la adecuada: 3,88

8. Señala cualquier otra opinión o comentario que desees reflejar sobre esta actividad:

- *Me ha gustado mucho la actividad de logopedia. Recomiendo que se haga con más frecuencia.*
- *Sugiero que se añada una hora de descanso durante la jornada para hacerla más llevadera.*
- *Hacer un breve descanso para comer.*
- *Me ha gustado muchísimo la actividad y ojalá que pueda volver a repetirse o incluso hacer otras actividades relacionadas.*
- *Creo que es muy necesario que se realicen estas actividades para conocer más el sector.*
- *Demasiado largo.*
- *Se debería añadir al grado alguna asignatura que incorpore el cuidado de la voz y la oratoria.*
- *Los talleres han sido muy interesantes, en especial el de los cuidados de la voz, pero se habría agradecido tener un pequeño descanso.*
- *Podrían dividir la jornada en dos días.*
- *La parte de oratoria me ha parecido un poco corta por la falta de tiempo.*

9. Sugiere otros aspectos o temas que te pudieran interesar para próximas actividades:

- *Debería haber una clase de oratoria.*
- *Más corto.*
- *Algún taller relacionado con la lengua de signos, no sólo los cursos de extensión.*